



Green  
is Bologna

Découvrez

# les villages autour de Bologna





Bologne est une ville où la beauté est partout et gagne tout le territoire. De nombreux petits trésors cachés se détachent des douces collines et des longues étendues de terre de la plaine. Les forteresses, les châteaux, les églises et les villages médiévaux hors du temps ne sont que quelques-uns des lieux qui surprendront les voyageurs les plus curieux.



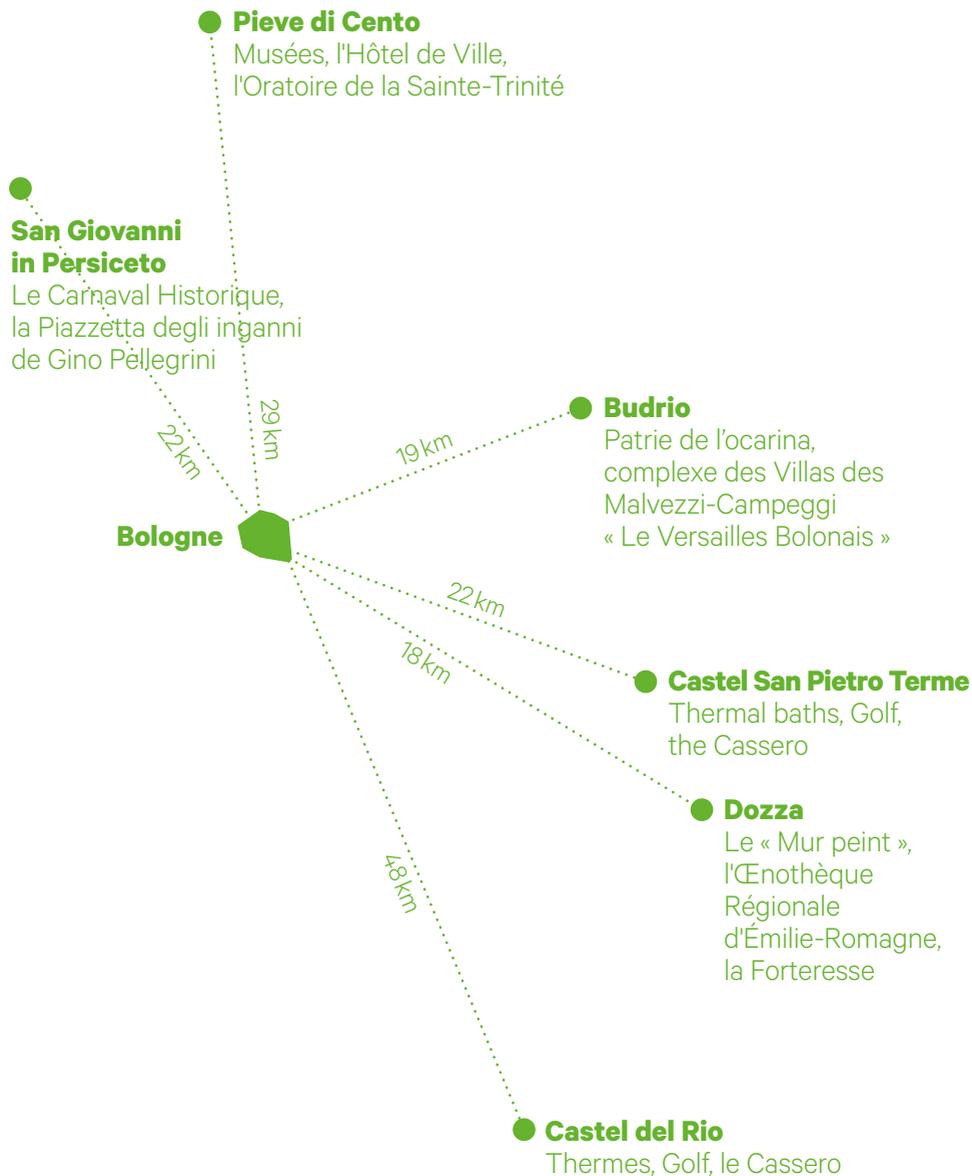
### Comment s'y rendre

Bologne est facilement accessible par les principaux moyens de transport.

#### Bologne

-  Bologna G. Marconi Aéroport
-  Gare Centrale de Bologne
-  Autoroute (A1-A14)

# Les villages autour de Bologne





## Dozza

C'est l'un des villages les plus beaux d'Italie et son centre est un véritable musée à ciel ouvert. Plus de 90 œuvres, réalisées par de grands artistes, ornent les façades et les murs des maisons. Depuis 1960, on y organise la Biennale du « Mur Peint » (Biennale del Muro Dipinto), un événement qui anime le village au mois de septembre et qui permet à Dozza d'être un village unique en son genre. La structure architecturale d'origine médiévale a été préservée et l'intime symbiose entre l'imposante forteresse (dont le sous-sol abrite l'Enothèque Régionale de l'Émilie-Romagne) dressée au sommet du village et la zone résidentielle située au-dessous, le long des anciens murs, transmet immédiatement le lien harmonieux qui existe entre la nature et la main de l'homme.



## Pieve di Cento

Pieve di Cento, autrefois connu sous le nom de « petit Bologne » est un village ancien situé dans le Quadrilatère Urbain de l'UNESCO, qui se distingue par ses belles arcades et un centre riche en histoire. À ne pas manquer : l'Hôtel de Ville (XVIIe et XVIIIe siècles), qui abrite le Théâtre Zeppilli, dont les réduits accueillent un petit Musée de la Musique ainsi que des documents et des instruments de musique provenant de l'École de Lutherie. Trois musées offrent la possibilité d'accomplir un voyage à travers l'art et l'histoire de la région et au-delà, du Moyen Âge à l'époque contemporaine : une Pinacothèque Municipale, le Musée Historique de Pieve et le Musée d'Art MAGI '900. Enfin, l'Église collégiale de Santa Maria Maggiore, abritant des œuvres du Guerchin et de Guido Reni, et l'Oratoire de la Sainte Trinitée.



## San Giovanni in Persiceto

Le nom de la ville emprunte celui de son saint patron, tandis que Persiceto indiquerait le lieu qui, à l'époque de la suprématie de Nonantola, fut « persiccato », c'est-à-dire asséché pour pouvoir être cultivé. La ville de San Giovanni in Persiceto est très colorée : berceau de l'ancestral carnaval historique, elle se distingue par son grand centre historique médiéval à l'original plan concentrique. La forme caractéristique du cœur ancien de la ville, appelé Borgo Rotondo, remonte peut-être à l'époque lombarde. Ne pas manquer la très colorée Piazzetta Betlemme, rebaptisée « Piazzetta degli Inganni » (c'est-à-dire « Place des duperies »), en raison de ses nombreuses peintures colorées en trompe l'œil, œuvres du grand décorateur Gino Pellegrini qui, après avoir travaillé plusieurs années à Hollywood, décida de rentrer en Italie, à Bologne puis à San Giovanni pour y passer ses dernières années.



## Budrio

Budrio, patrie de l'ocarina, est une ville riche en monuments qui témoignent de ses fastes d'antan. Une visite de Budrio ne serait pas complète si l'on omettait d'y acheter un exemplaire de l'instrument de musique inventé ici même, l'ocarina, auquel sont dédiés un curieux musée et un festival international qui a lieu tous les deux ans, lors des années impaires. Ne ratez pas les alentours : à remarquer le hameau de Bagnarola (à 4 km) accueillant une constellation de villas privées nommée la « Versailles bolonaise », qui représente une « véritable synthèse de l'architecture complète des villas autour de Bologne », et le petit village de Selva Malvezzi (à 10 km).



## Castel San Pietro Terme

Castel San Pietro Terme, ville très marquée par le tourisme thermal, se trouve au pied de vertes collines situées entre l'Émilie et la Romagne. En 2005, Castel San Pietro Terme obtient la certification « Cittaslow », grâce à laquelle la ville entre dans le « Réseau International des Villes du Bien Vivre », en se distinguant par son excellente qualité de vie et par les nombreux services qu'elle offre à ses habitants et à ses visiteurs : golf, circuits pour VTT et randonnées, bains de soleil dans la verdure du Parco Lungo Sillaro. Ne pas manquer de visiter le Cassero, le symbole de la ville, qui a été construit en 1199, l'année de la fondation du bourg, et qui abrite aujourd'hui un théâtre récemment rénové.



## Castel del Rio

Le village de Castel del Rio est situé dans la vallée verdoyante et pittoresque du Santerno, à la limite de la Toscane, entouré de bois et de châtaigneraies séculaires. C'est un centre d'un grand intérêt historique et riche en événements qui témoignent d'une expression culturelle vivace et d'un lien fort avec les traditions. Le pont des Alidosi, construit en 1499, avec son arche en dos d'âne de plus de 42 mètres, est l'un des plus impressionnants jamais construits à l'époque. L'événement le plus important est la Fête du Marron IGP de Castel del Rio, qui a lieu tous les dimanches d'octobre. Ne pas manquer de visiter le Palais des Alidosi, qui abrite le Musée de la Guerre et de la Ligne Gothique, et le Musée de la Châtaigne.

## Quand visiter les Villages ?

Les Villages peuvent être visités toute l'année. Chaque saison offrira des couleurs, des odeurs, des saveurs et des activités pour vivre le meilleur du territoire.

## Peut-on découvrir les Villages à travers des visites guidées ?

Il est possible de visiter et de découvrir les Villages au moyen de visites guidées thématiques (ex. : gastronomie, art de vivre, cyclotourisme, ...) organisées par des opérateurs spécialisés. Pour plus d'informations : [extrabo.com](http://extrabo.com)

## Comment se rendre aux Villages ?

Tous les Villages se rattachent aux grands nœuds des réseaux de transport public.

Pour plus d'informations, visiter le site officiel de la compagnie de transport de Bologne [tpe.it](http://tpe.it) ou contacter eXtraBO [extrabo@bolognawelcome.it](mailto:extrabo@bolognawelcome.it)

## Les événements à ne pas manquer :

- FÉV** Carnaval Historique de San Giovanni in Persiceto
- MAR** Course des Quatre Portes, Pieve di Cento (2ème dimanche du mois)  
Pieve ville de l'Art Week-end de la culture, Pieve di Cento (fin mars-début avril)
- AVR** Festival International de l'Ocarina, Budrio (années impaires)
- JUI** Nuit Céleste des Thermes, Castel San Pietro Terme
- SEP** Biennale du Mur Peint, Dozza (tous les deux ans)
- OCT** Fête du Marron IGP de Castel del Rio

[extrabo.com](http://extrabo.com)



### eXtraBO Outdoor Infopoint

Piazza Nettuno 1/ab

40124 Bologna

T +39 051 6583109

M [extrabo@bolognawelcome.it](mailto:extrabo@bolognawelcome.it)



eXtraBO

